# Porównanie tłumaczeń Jana 13:12

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|---|---|---|---|
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Kiedy więc umył — stopy ich i wziął — szaty Jego i położył się znowu, powiedział im: Rozumiecie co uczyniłem wam? |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Gdy więc umył stopy ich i wziął szaty Jego położywszy się znowu powiedział im znacie co czyniłem wam |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy więc umył im nogi, przywdział swoje szaty, spoczął ponownie i powiedział im: Czy rozumiecie, co wam uczyniłem? |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Gdy więc umył stopy ich [i] wziął szaty jego i położył się znowu, powiedział im: Pojmujecie, co uczyniłem wam? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Gdy więc umył stopy ich i wziął szaty Jego położywszy się znowu powiedział im znacie co czyniłem wam |